

Dialog Mittel-Osteuropäischer Kulturverein

September 2018 – August 2020 (2 Vereinsjahre)



Der Kulturverein Dialog bietet eine spannende
Möglichkeit für interkulturelle Begegnungen,
Kulturaustausch und Integration

Kernziel des Kulturvereins Dialog ist es, die kulturelle Vielfalt von Menschen mit Migrationshintergrund zu präsentieren und eine Plattform für den Austausch zwischen Einheimischen und Zugewanderten zu fördern.

Die Vereinsziele für die Vereinsjahre September 2018 – August 2020 bleiben die gleichen:

1. Aktivitäten für die lokale Bevölkerung, um dieser die mittel -und osteuropäische Kultur und Wesensart sympathisch näher zu bringen.
2. Aktivitäten für Vereins Mitglieder, welche die Geselligkeit und den Erfahrungsaustausch untereinander sowie das Kennenlernen des Kantons Schwyz und der Region Einsiedeln fördern.
3. Hilfe und Unterstützung bei der Integration der Menschen mit fremden Wurzeln bieten; Förderung und Entwicklung der Talente und Fähigkeiten der Vereins Mitglieder.

Mitglieder:

Der Verein hat **derzeit 60 Mitglieder** (50 MG waren in 2018):

16 Neumitglieder September 2018-2019 und 9 Neumitglieder September 2019-2020

6 Austritte in 2019-2020 und 6 Austritte in 2019-2020

Die heutigen Mitglieder stammen aus Ländern wie der Ukraine, der Slowakei, Österreich, Russland, Weissrussland, Georgien aber auch aus Kasachstan und natürlich aus der Schweiz (ca.1/3 des MG).

Aktivitäten

September 2018 – August 2020

- 1.** An GV 25.08.2018 wurden in einem Brainstorming Ideen für die nächsten beiden Vereinsjahre gesammelt und der Vorstand hat die Jahresprogramme erstellt
- 2.** Herbstwanderung durch das Naturschutzgebiet «Schwantenau», Einsiedeln am 4. November 2018
- 3.** Teilnahme mit einem Marktstand an der Wiler Chilbi (Wilen b. Wollerau) am 24-25. November 2018
- 4.** Traditionelle Feste wie Altes Neujahr und Internationaler Tag der Frau (8. März) bei Christine & Jim zusammen feiern (jedes Jahr)
- 5.** Ein neues Projekt: Erzählabende «Im Dialog mit Mittel- und Osteuropa-Erzählen von Reisen» 6 Erzählabende ab Januar 2019 bis Januar 2020
- 6.** Kreative Workshops und das Projekt «Kultur-Werkstatt Dialog» 2019-2020
- 7.** Kinopremiere «Die Rückkehr der Wölfe» von Thomas Horat am 7.11.2019, Cineboxx mit osteuropäischem Apero
- 8.** Kunstausstellung am 29.11. – 22.12.2019 im Ortsmuseum Meilen
- 9.** Geplante und verschobene (aufgrund Corona-Virus und Lockdown) externe und interne Anlässe
- 10.** Dialog Medienauftritt

Herbstwanderung durch das Naturschutzgebiet «Schwantenau», Einsiedeln am So. 4. November 2018

Ziele:

eine Region besser kennen lernen,
zusammen etwas entdecken, erleben und
Geselligkeit geniessen

- ✓ Monika Engeler bereitet die
Wanderung vor und führt sie
- ✓ 19 Erwachsene und 7 Kinder (plus
2 Hunde) haben teilgenommen



Teilnahme mit einem Marktstand an der Wiler Chilbi (Wilen b. Wollerau) am 24-25. November 2018.

Ziele:

Unseren Verein zu präsentieren und neue Kontakten in der Region Höfe zu knüpfen

Das bedeutet für unseren Verein Dialog:

- ✓ ein Stand mit kulinarischen Köstlichkeiten
- ✓ viele verteilte Vereinsflyer mit einem Einblick in unsere Aktivitäten und in geplante Veranstaltungen
- ✓ Neu gewonnene Mitglieder aus Region.



Zusammen traditionelle Feste bei Christine & Jim in der Viaduktstrasse 1, Einsiedeln, feiern

Ziele:

regelmässige Treffen um zusammen zu
feiern, einander besser kennen lernen,
Lieder zu singen und Geselligkeit zu
geniessen, Kulturaustausch

- ✓ jedes Jahr Altes Neujahr und 8.
März (internationaler Frauentag)
gemeinsam zu feiern
- ✓ auf Russisch, Ukrainisch, Englisch
und Deutsch singen
- ✓ Fragespiele und Kulturaustausch



Dialog-Erzählabende

Ein neues Projekt: Erzählabende «Im Dialog mit Mittel- und Osteuropa – Erzählen von Reisen» Start ab Januar 2019 (etwa 1-mal pro 2 Monate)

Ort: erst in Restaurant Tulipan und danach in Waldstatt

Ziele:

unter Einheimischen und Zugezogenen einen Dialog entstehen zu lassen, Kontakte können geknüpft werden, Empfehlungen und Ergänzungen können auf eine Reise mitgegeben werden, die Reisende noch einmal zurückschauen auf ein besonderes Erlebnis und ihm durch Erzählen und Mitteilen eine neue Qualität geben.



Dialog-Erzählabende: Wohin sind wir schon gereist?

1. Eine Reise nach Moldawien mit Familie Kortenbusch am 19.01.19
2. Eine Reise mit Lilian Kunz nach St. Petersburg, Russland am 9.03.19
3. Eine Reise mit dem Einsiedler Photographen Martin Linsi, seinem Sohn Andrej Ruesch und mit Familie Clark nach Odessa in der Ukraine am 13.04.19
4. Eine Entdeckungsreise durch die Slowakei mit Dagmar Schmidt am 15.06.19
5. Eine Reise mit Rafal Bak nach Polen am 26.10.19
6. Eine Reise "Für Strassenkinder mit dem Velo von Einsiedeln nach Moldawien" mit Klaus & Johannes Zanker am 11. 01. 2020
7. Eine Reise mit Michael Riedling nach Kiew, Ukraine geplant für 4.04.20 und verschoben auf Herbst 2020



Erste kreative Workshops für Vereinsmitglieder in 2019

Ziele:

gemeinsam etwas Kreatives schaffen,
Begegnungen und Austausch



- ✓ bei Irina B. zu Hause Workshops mit Papier
- ✓ in einem kreativen Laden in Einsiedeln Workshops mit Filz
- ✓ in Jasminkas Kunstatelier in Einsiedeln Workshop Malen



Projektgesuch bei der Fachstelle Integration, Kanton Schwyz: Projekt für Migranten/-innen «Kultur-Werkstatt Dialog» Oktober 2019-Oktober 2020

Ziele:

Migranten die Möglichkeit geben, ihre kreativen und handwerklichen Fähigkeiten zu entwickeln und Netzwerke mit Einheimischen aufzubauen.

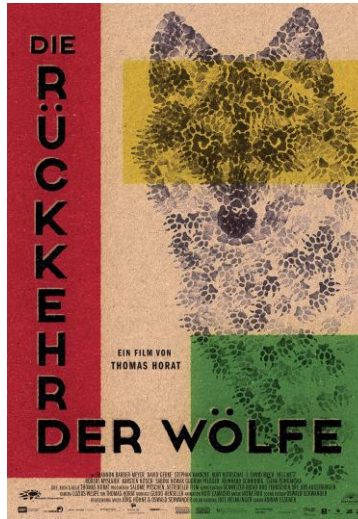
- ✓ Flyers erstellen
- ✓ Gruppe von Projekt «miteinand» informieren
- Herbst 2019 -Winter 2020
- ✓ 6 WS Filz
- ✓ 3 WS Perlen
- ✓ 1 WS Temari (Japanische Kunst)



**Kreative Workshops fördert Kreativität,
Lebensfreude und Integration!**

Kinopremiere «Die Rückkehr der Wölfe» von Thomas Horat am 7.11.2019, Cineboxx

- ✓ Format: 1 Dokumentarfilm mit Podiumsdiskussion
- ✓ ca. 60 Besucher
- ✓ einen osteuropäischen Apero vorbereitet durch Dialog-Koch-Team
- ✓ Präsenz in der Presse



Kunstaussstellung am 29.11. – 22.12.2019 in Ortsmuseum Meilen

Ziel: eine Plattform anbieten, um die Talente von Künstler/innen mit Migrationshintergrund vorzustellen und neue Netzwerke zu bilden

- ✓ 5 Künstlerinnen aus dem Verein (Profis und Amateure)
- ✓ musikalische Darbietungen und osteuropäische Delikatessen
- ✓ sehr gute Dialog-Team Zusammenarbeit
- leider wenig lokale Besucher
- ✓ gute Präsenz in der Presse

5 FRAUEN

50 IDEEN



AURA ELLI
IRINA HOFMANN
SVETLANA STEIGER
VICTORIA RECHSTEINER
OLGA SCHNYDER

29.11. - 22.12.2019

VERNISSAGE
FREITAG 29.NOVEMBER 18-20H
SAMSTAG 30.11.2019 15H-18H
LIVE MUSIK
OSTEUROPÄISCHES BUFFET
VON KULTURVEREIN „DIALOG“
AUSSTELLUNG
SAMSTAG UND SONNTAG
14H-17H,
JEWEILS 15H
GEFÜHRTE MALWORKSHOPS



Ortsmuseum
Meilen



Geplante und verschobene externe Vereinsanlässe Herbst 2020 - Winter 2021

- Erzählabend mit ukrainischen Delikatessen: Kiew - eine Stadt mit vielen Gesichtern
- Erzählabend mit armenischen Delikatessen: Eine Reise nach Armenien
- Kreative Workshops Filz 3-mal, Perlen & Temari 2-mal und Malen 1-mal zu den Themen «Ostern & Frühlings Erwachen» (mit oder ohne Kinder).
- Kunstausstellung von unseren Künstlerinnen in Chärnehus Einsiedeln
- Mögliches Projekt: die Filmvorführungen mit dem Ziel, Filme aus dem östlichen Kulturkreis kennenzulernen

Geplante und verschobene interne Vereins Anlässe Herbst 2020 – Winter 2021

- Ortsführung Historisches Schwyz mit Besuch des Forums für Schweizer Geschichte: Führung durch Schwyz mit Informationen zur Geschichte, der Kultur, der Tradition und den wichtigsten Sehenswürdigkeiten des Ortes Schwyz. Anschliessend Besuch des Forums für Schweizergeschichte.
- Exkursion in die Firma Victorinox
- Eine Wanderung

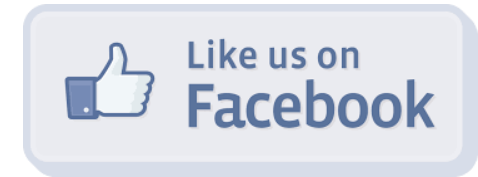
Dialog Media Auftritt

- ✓ regelmässige Artikel im Einsiedler Anzeiger und manchmal im Höfner Volksblatt
- ✓ Dialog Facebook Seite



- ✓ Flyer
- ✓ Website
- ✓ www.kulturverein-dialog.ch

Danke für eure Unterstützung!



www.kulturverein-dialog.ch



Kunst

Im Rahmen des Themas «Im Dialog mit neuer Heimat», bieten wir eine Plattform an, um die Talente von Künstler/innen mit Migrationshintergrund vorzustellen und neue Netzwerke zu bilden. Wir stellen euch einige Künstler/innen, Profis und Amateure vor, die über ihre Bilder mit euch und mit ihrer neuen Heimat in Dialog treten möchten.



Catering

Unser Koch-Team bietet osteuropäisches Catering für Ihre Feier. Wir garantieren Freundlichkeit, schmackhaftes Essen mit Liebe zubereitet und Zuverlässigkeit. Die Auswahl an Gerichten ist so multikulturell wie unser Team.



Herzlich willkommen!
Добро пожаловать! Ласкаво просимо! Witamy serdecznie!

Der in Einsiedeln gegründete Kulturverein Dialog engagiert sich für den Kulturaustausch zwischen Einheimischen und zugewanderten Mittel-Osteuropäern. So organisieren wir verschiedene Anlässe und bemühen uns als Brückenbauer zwischen den Kulturen.

Die Mitglieder stammen aus Ländern wie die Ukraine, Polen, die Slowakei, Österreich, Weissrussland, Russland, Armenien, aber auch aus Kasachstan und natürlich aus der Schweiz. Dank Kulturaustausch und Dialog soll Gemeinschaft entstehen, von der beide Seiten gewinnen können.